

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0356

Giovedì 14.06.2012

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: UDIENZA AL DIRETTORE GENERALE DELLA FAO**

◆ **COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: UDIENZA AL DIRETTORE GENERALE DELLA FAO**

COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: UDIENZA AL DIRETTORE GENERALE DELLA FAO

- TESTO IN LINGUA ORIGINALE
- TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE
- TESTO IN LINGUA ORIGINALE

Questa mattina, il Santo Padre Benedetto XVI ha ricevuto in Udienza il Direttore Generale della FAO (Organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura), S.E. il Sig. José Graziano da Silva, il quale, successivamente, ha incontrato Sua Eminenza il Card. Tarcisio Bertone, Segretario di Stato, accompagnato da S.E. Mons. Dominique Mamberti, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Durante i cordiali colloqui è stato vivamente apprezzato l'impegno della Santa Sede e della Chiesa cattolica per combattere la fame e la povertà, soprattutto nel continente africano, e rimediare alla preoccupante situazione della sicurezza alimentare mondiale.

Si è quindi rilevato come, nonostante vi siano risorse sufficienti per soddisfare i bisogni alimentari di tutto il

mondo, persistano ostacoli di ordine economico, sociale e politico che impediscono di soddisfare tali bisogni. Si è infine auspicato che il settore rurale torni ad assumere un ruolo primario nelle strategie di sviluppo, che siano promossi modelli sostenibili di produzione agricola e di consumo alimentare e che si garantisca maggiore equità ed efficienza nella gestione del sistema alimentare.

[00834-01.01] [Testo originale: Italiano]

• **TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE**

This morning 14 June the Holy Father Benedict XVI received in audience Jose Graziano da Silva, director general of the Rome-based United Nation's Food and Agricultural Organisation (FAO). The director general subsequently went on to meet with Cardinal Secretary of State Tarcisio Bertone S.D.B. who was accompanied by Archbishop Dominique Mamberti, secretary for Relations with States.

During the cordial discussions great appreciation was expressed for the commitment shown by the Holy See and the Catholic Church to combating hunger and poverty, especially in Africa, and to remedying the worrying situation of world food security.

It was then noted that, despite the fact that there are sufficient resources to satisfy the food requirements of the entire planet, persistent economic, social and political obstacles hinder the possibility of meeting those requirements. Finally, the hope was expressed that the rural sector may once again take a leading role in development strategies, that sustainable models of agricultural production and food consumption be promoted, and that greater equity and efficiency be guaranteed in the administration of the food system.

[00834-02.01] [Original text: Italian]

[B0356-XX.01]
